

*Questions au Feuilleton***Question n° 3775—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Benoît XV de Montréal et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**L'hon. Bob Kaplan (solliciteur général):** En ce qui concerne le Service correctionnel du Canada: Centre Pie IX, Centre Benoît XV.

*a*) et *b*) Il n'y a pas eu de psychiatre dans les établissements mentionnés ci-dessus. Avant 1978, les détenus ayant besoin de services psychiatriques étaient adressés soit au Centre psychiatrique régional du Québec soit à l'Établissement de Cowansville. Depuis, tous les services psychiatriques offerts aux détenus de la Région du Québec sont assurés, en vertu d'une entente fédérale-provinciale, par l'Institut Philippe Pinel, qui est exploité par la province.

(i), (ii) et (iii) Sans objet.

**Question n° 3776—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel à l'établissement de Cowansville et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**L'hon. Bob Kaplan (solliciteur général):** En ce qui concerne le Service correctionnel du Canada: *a*) et *b*) Aucun psychiatre, à plein temps ou à temps partiel, n'était employé par la Fonction publique fédérale à l'établissement de Cowansville. En 1976 et 1977, les services psychiatriques étaient assurés par un psychiatre engagé à contrat par le SCC. Depuis 1978, ces services sont offerts, dans la région de Québec, par l'Institut Philippe Pinel qui relève du gouvernement provincial.

(i), (ii) et (iii) Sans objet.

**Question n° 3777—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Sherbrooke de Montréal et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3778—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Martineau de Montréal et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3779—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Ogilvie de Montréal et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3780—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre fédéral de formation de Laval et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3781—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel à l'établissement Leclerc de Laval et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3782—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au pénitencier Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3783—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre de développement correctionnel de Laval et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3784—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre de réception régional de Sainte-Anne-des-Plaines et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**L'hon. Bob Kaplan (solliciteur général):** En ce qui concerne le Service correctionnel du Canada: Centre Sherbrooke, Centre Martineau, Centre Ogilvie, Centre fédéral de formation, Établissement Leclerc, Pénitencier Archambault, Centre de développement correctionnel de Laval, Centre de réception régional de Sainte-Anne-des-Plaines.

*a*) et *b*) Il n'y a pas eu de psychiatre dans les établissements mentionnés ci-dessus. Avant 1978, les détenus ayant besoin de services psychiatriques étaient adressés soit au Centre psychiatrique régional du Québec soit à l'Établissement de Cowansville. Depuis, tous les services psychiatriques offerts aux détenus de la Région du Québec sont assurés, en vertu d'une entente fédérale-provinciale, par l'Institut Philippe Pinel, qui est exploité par la province.

(i), (ii) et (iii) Sans objet.

**Question n° 3785—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Portsmouth de Kingston et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3786—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Keele Street de Toronto et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3787—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au Centre Montgomery de Toronto et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?

**Question n° 3788—M. Lawrence:**

Entre 1976 et 1980, combien y a-t-il eu de psychiatres à temps *a*) plein, *b*) partiel au camp Beaver Creek de Gravenhurst et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) niveau d'instruction (ii) antécédents de travail (iii) traitement?